



札幌文化芸術劇場

hitaru

SAPPORO CULTURAL ARTS THEATER

ヨハン・シュトラウスII世 オペレッタ

# Die Fledermaus

全3幕 / ドイツ語上演 / 日本語字幕付

原作: アンリ・メイヤック / ルドヴィック・アレヴィ

台本: カール・ハフナー / リヒャルト・ジュネー

作曲: ヨハン・シュトラウスII世

楽しいことも、悲しいことも、すべてはシャンパンの泡のせい



指揮: クリストファー・フランクリン  
演出: ハインツ・ツェドニク  
美術・衣裳: オラフ・ツォンベック  
振付: マリア・ルイーゼ・ヤスカ  
照明: 立田雄士

合唱: 新国立劇場合唱団  
バレエ: 東京シティ・バレエ団  
管弦楽: 札幌交響楽団  
制作: 新国立劇場

ガブリエル・フォン・アイゼンシュタイン:  
ダニエル・シュムツハルト  
ロザリンデ: アストリッド・ケスラー  
フランク: ピョートル・ミチンスキー  
オルロフスキー公爵: アイグル・アクメチーナ  
アルフレード: 村上公太

ファルケ博士: ルートヴィヒ・ミッテルハマー  
アデーレ: マリア・ナザロワ  
プリント博士: 大久保光哉  
フロッシュ: クルト・リドル  
イーダ: 平井香織

※招聘キャスト、指揮者につきましては、出入国制限の状況により変更となる場合がございます。

※新型コロナウイルス感染症拡大予防対策を講じた新時代の生活様式に基づき、演出の一部を変更して上演いたします。

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のためのガイドラインに従い、座席は前後左右1席ずつ間隔をあけて販売いたしますが、今後緩和された場合は間の席を追加販売させて頂く可能性がございます。あらかじめご承知をお願いします。

2020.12/13<sup>Sun.</sup>(日)・15<sup>Tue.</sup>(火) 各日 14:00開演(13:00開場)  
予定上演時間 約3時間(休憩含む)  
会場: 札幌文化芸術劇場 hitaru

主催: 札幌市、札幌文化芸術劇場 hitaru(札幌市芸術文化財団) 助成: 令和2年度 文化庁 文化芸術創造拠点形成事業 後援: 札幌市教育委員会

文化庁  
Agency for Cultural Affairs, Government of Japan

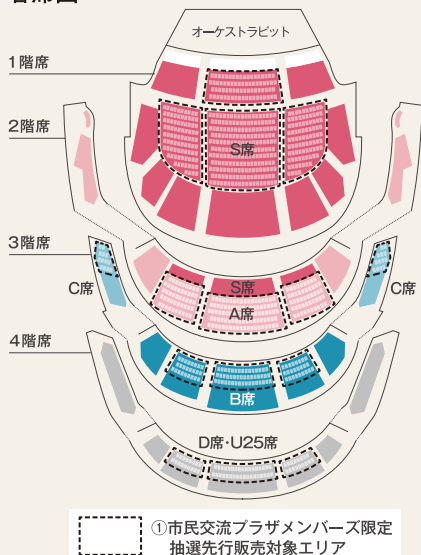
# 小粋なウィーンの魅力全開！世界中で愛されるオペレッタ最高傑作！

ワルツ王シュトラウスⅡ世が手がけたオペレッタの最高傑作『こもり』。美しいワルツやポルカ、小粋で品のある風刺やユーモアが観客の心を高揚させ、大団円を迎える頃には歌と踊りと芝居に劇場中が幸福な空気に包まれる、最高の音楽劇です。華と笑いがいっぱい、ウィーン年末年始の風物詩としてもおなじみです。演出はウィーン宮廷歌手の名テノール、ハインツ・ツェドニク。2006年この演出でツェドニクは演出家デビュー、この後、翌年のウィーン・フォルクスオーパー『こもり』などの演出を手がけました。ウィーン出身で『こもり』の四役をレパートリーとするツェドニクはウィーン気質を熟知しており、小粋でエレガント、洒落な仕掛けがたくさん用意された正統的な演出は、『こもり』の魅力を余すところなく伝えます。本場ウィーンの薫りに包まれる贅沢で楽しいひとときをhitaruでお過ごしください！



新国立劇場「こもり」2018年公演より(撮影:寺司正彦)

## 客席図



## 料金 (全席指定・税込)

|         |         |
|---------|---------|
| S席      | 16,000円 |
| A席      | 14,000円 |
| B席      | 10,000円 |
| C席      | 8,000円  |
| D席      | 5,000円  |
| U25席(D) | 3,000円  |

※U25(D席): 1995年以降にお生まれの方(未就学児を除く)であれば学生に限らずご購入いただけます。取り扱いには道新プレイガイドまたは市民交流プラザチケットセンターのみ。引換券を発行しますので、当日来場時に生年のわかるものを併せてご提示いただき、チケットと交換いたします。

※未就学児の入場はご遠慮ください。また、感染拡大防止のため、託児サービスはご利用できませんのでご了承ください。

※壁際、手摺の近くなど一部のお席で、舞台・字幕が見えにくい場合がございますので、ご了承ください。

※開演時間に遅れますと、長時間入場をお待ちいただく場合や立ち見となる場合がございます。時間に余裕を持ってお越しください。

※車いす席をご希望の方は、道新プレイガイドまでお問い合わせください。

※感染予防に対応した適切な距離を保つため、1列目〜3列目の座席は販売致しません。

## 2 [市民交流プラザメンバーズ限定] 座席選択・先行先着販売

11.14 (土) 10:00~

※各日4枚までご購入いただけます。

※1で販売済のお座席以外、全席からご選択いただけます。

※詳細については、メンバーズ会員向け案内をご確認ください。

### 市民交流プラザメンバーズ 会員募集中！

WEB会員(年会費無料)とDM会員(年会費無料。送料等1,000円/年度)がごございます

メンバーズ  
会員登録は  
こちら▶



チケットに関するお問い合わせ

道新プレイガイド

電話/窓口受付 0570-00-3871 [10:00~17:00 日曜定休]

メンバーズに関するお問い合わせ

札幌市民交流プラザメンバーズ事務局 TEL 011-271-2345  
[10:00~19:00 札幌市民交流プラザの休館日を除く]

## 3 [一般発売]

11.21 (土) 10:00~

※各日4枚までご購入いただけます。

※2で先行販売で売り切れの際、一般販売はございません。

■札幌市民交流プラザメンバーズサイト <https://sapporo-cp-members.jp>

■市民交流プラザ チケットセンター (札幌市民交流プラザ2階)

■道新プレイガイド TEL 0570-00-3871 <https://doshin-playguide.jp>

■チケットぴあ ※一般販売・WEBのみの取扱 <https://t.pia.jp> (Pコード:188-831)

■ローソンチケット ※一般販売のみの取扱 (Lコード:11983)

※ご購入方法によって手数料がかかる場合や、座席をお選びいただけない場合がございます。詳しくはお買い求め店舗にてお問い合わせください。

チケット  
取り扱い

## 1 [市民交流プラザメンバーズ限定] 座席エリア限定・抽選先行発売

抽選受付期間

抽選日

10.24(土)10:00~11.2(月)23:59 11.6(金)

※各日4枚までお申込みいただけます。

※お席はすべて指定エリア内での抽選となりますので、ご希望に添えない場合がございます。

※お申込み後のキャンセル、変更のお問い合わせはお受けできません。

※車椅子席をご希望の方は、抽選受付期間中に道新プレイガイド(TEL 0157-00-3871)までお問い合わせください。

※お支払いについて、WEB会員はクレジット決済、DM会員は着払のみとなります。

※詳細については、メンバーズ会員向け案内をご確認ください。

## 感染症拡大防止のための取り組みにご協力ください

- ご来館の際のマスク着用、およびご入場時の検温、手指の消毒にご協力をお願いいたします。
- 座席は前後左右1席ずつ間隔をあけて販売いたします。当日は指定の座席にお座りいただきますようお願いいたします。
- 入場時はお客様ご自身にチケットの半券を切っていただき回収いたします。
- クローク、ビュッフェのサービスは休止しております。
- 混雑緩和のため、終演後は分散退場を実施いたしますので協力をお願いいたします。●熱があるなど体調が悪い方のご来場はお控えください。
- チケットをご購入された皆様への連絡先を事前、保健所などへ提出する場合がございますのでご了承ください。



マスク着用で  
ご来場ください



入場時に  
検温実施します



その他の取り組みについて、くわしくはこちらをご確認ください ▲

※招聘キャスト、指揮者につきましては、出入国制限の状況により変更となる場合がございます。なお、出演者の変更による払い戻しは致しません。ご了承ください。

※新型コロナウイルス感染症拡大予防対策を講じた新時代の生活様式に基づき、演出の一部を変更して上演いたします。

※今後劇場内の収容人数が緩和された場合には、1席おきに配置させていただいた間の席を、販売させていただく可能性がございます。

札幌文化芸術劇場  
hitaru

SAPPORO CULTURAL ARTS THEATER

〒060-0001 札幌市中央区北1条西1丁目

TEL 011-271-1000 [9:00~17:00 休館日を除く]

hitaru オフィシャルスポンサー

ニトリ、アイングループ、イオン北海道、CO・OP共済、札幌田中病院、TAIYO GROUP、きのとや、札幌丸井三越、トランスコスモス、北央病院、北星学園大学、北海道コカ・コーラボトリング、北海道新聞社、北海道プブ、ホテルモントレグループ、練成会グループ

あいプラン、MORIHICO、アミノアップ、石部基実クリニック、伊藤組土建、岩倉建設、岩田地崎建設、大通り矯正歯科、札幌駅前通まちづくり会社、札幌大谷学園、札幌大通まちづくり会社、札幌市交通局、札幌振興公社、札幌都市開発公社、サッポロホールディングス、ANAクラウンプラザホテル札幌、札幌マナー・ウィメンズホスピタル、ジェイ・アール北海道バス、じょうてつ、ANA、大和証券、さっぽろ東急百貨店、日本航空、福山倉庫、富士メカ、北海道エアシステム、北海道中央バス、北海道電気保安協会、札幌道建設、萬田記念財団、三井不動産リアルティ札幌、よつ葉乳業、Life&Ceremony、数島屋、北海道ガス、会澤高庄コンクリート、旭インベックス、SOC、遠藤産業、SAPICA、三精テクノロジー、大成建設、大丸札幌店、日建設計、北海道グリーンメンテナンクス、豊建商、あべ耳鼻咽喉科アレルギー科クリニック、氏家記念こどもクリニック、クレーンアップ、藤城建設、ホクリョウ、北洋銀行、北海道銀行、朝日新聞社、阿部小児科医院、アムテック、アルニス、岩本・佐藤法律事務所、ウエス、AIRDO、おおしま内科胃腸科クリニック、柿崎歯科、片桐企業グループ、TAT札幌、北空法律事務所、ケープラス・ロジ、札幌商工会議所、札幌デンタルケア、ジャパネットカナルソフトウェア、サツイベ、すずらん東馬クラブ、蘇春堂形成外科、タイムズ24、みよしの、内科丹田クリニック、宿住泌尿器科クリニック、北海道熱供給公社、北海道マツダ、ほりい総合法律事務所、マウントライブ、明治安田生命、元町皮膚科、山二、吉田記念病院、六書堂、和らいふ、北海道放送、札幌テレビ放送、北海道テレビ放送、北海道文化放送、テレビ北海道



交通のご案内 地下鉄「大通」駅 ⑤番出口から西2丁目地下歩道より直結